

• 1988 • 3月

港九五旬節會

Pentecostal Mission, Hong Kong And Kowloon

會訊

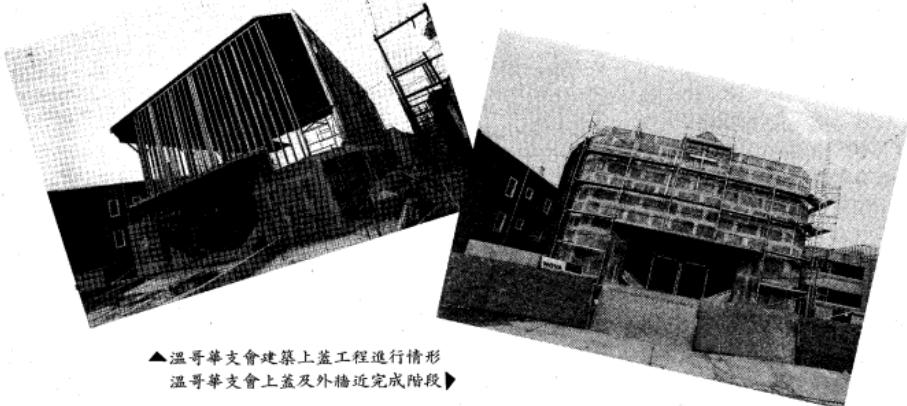
NEWSLETTER

香港衛城道11號 5-486949

11, Castle Road, Hong Kong

溫哥華支會近況報導

• 鄭道賢



▲溫哥華支會建築上蓋工程進行情形
溫哥華支會上蓋及外牆近完成階段▶

「萬軍之耶和華如此說，過不多時，我必再一次震動天地、滄海與旱地。」哈基書二章六節。上述經文為宋常康監督於一九八二年四月十二日，本會九龍支堂重建，新堂落成感恩崇拜中，主講哈基書第二章3—9節中之一段經文。宋監督曾以此經文，竭力勉勵會衆，如能同心合意、堅強剛毅、勤力作工、遵神旨行事，神必再一次「震動天地」般，使教會大大復興……。

當獲悉會訊委員會擬於一九八八年春季出版之會訊中，報導溫哥華支會自成立以來之一般情況時，宋監督於六年前，蒙聖靈

帶領所作之證道，遂重現腦海，於讚美感謝之餘，謹將事情概略作一簡報，願與讀者一同分享神話語及工作之奇妙。

回溯於一九八四年移民溫哥華，曾預購聖經及五旬節詩歌各五十本，僅冀求與旅居溫哥華之本會肢體，作不定期之家庭聚集，聆聽母會講道之錄音帶，保持肢體間之聯繫而已，並未有設立教會之意，更無興建新堂之幻想。

神恩奇妙，其愛無邊。於一九八五年五月十四日，宋監督夫婦蒞臨溫哥華，召集本會各肢體到舍下聚集，即席組織值理會，並宣佈由即日起，每逢主日在舍

下聚集，直至覓得適合地址設立教會為止。部份肢體得聞設立教會之喜訊，有如久旱逢甘雨，興奮雀躍，喜形於色；惟仍有部份肢體，對此事之成就，抱懷疑態度。感謝神，於一九八六年一月卅一日，購得溫哥華西區第十五街一五三一號之物業為堂址，隨即於二月二日起，於該址舉行一切崇拜聚會。首次崇拜由宋監督主持，並分派各項工作；港九五旬節會溫哥華支堂，遂於是日正式成立。初期聚會人數約有四十餘人，蒙神帶領，聚會人數日漸增加，而部份肢體亦漸明白神旨，願意回歸參加聚集，目前聚會

人數已達七十之數。

本堂堂址為一所建於五十多年前之建築物，全部面積佔地九千三百七十五呎，分地面與地庫兩層。為配合教會需要及未來發展，初時本擬將該舊樓作部份改裝，但鑑於改裝後仍有未臻完善之感，母會之值理會遂決定將之拆卸，重建為一所設備完善之聖殿。重建工程已於一九八七年七月月中旬開始，預計將於一九八八年三月初竣工。於重建期間，蒙神引導，租賃第十六街一所西人教會，繼續照常崇拜聚會。該教會地址接近本堂，而且租金平宜，益見神凡事皆妥為安排之奇妙；主日晚上則分別於三位肢體家中，輪流舉行祈禱會，直至新堂建成為止。

重建中之聖殿，以三合土建造，樓分三層，每層面積佔地約四千五百平方呎。上層為崇拜大堂，設有四百三十坐位，另有空間可加設坐椅，又有隔音之即時傳譯室及音響控制室。設備除有鋼琴及電子風琴外，更有管風琴之裝置。感謝神，管風琴雖屬豪華設備，乃由二位肢體甘心奉獻，而非出自教會之正常經費，這使聖殿更趨完美。地面設有副堂，主日學室五間，會議室，辦公室，嬰兒室，衣帽間及設備週全之廚房等。地庫車房有車位廿五個，而內外可另泊車約十五輛。聖殿之建築費，裝修費連地價合共約耗加元一百八十萬元（折合港幣超過一千萬元）。本會為溫哥華支堂聖殿之龐大開支，仍遵循本會八十年來之傳統，並未設立籌募或勸捐，神奇妙供給一切，足而有餘。神為本會於溫哥華所成就一切事工，豈非神所預言要再一次「震動天地」之先兆乎！

請主內各位兄弟姊妹，繼續為溫哥華支堂之各肢體及一切事工祈禱，願神親自作工，成就大事。阿們！

Vancouver Church Christmas Service

• (By Vancouver 'correspondent'
Joseph Ko)

In a season of rain and snow, Christmas day in Vancouver was unusually sunny, hence joyous and optimistic.

As in Hong Kong, the Vancouver Church had its Christmas celebrations on the 25th at 11a.m. in the morning. About 90 people of all ages were in attendance.

The format of the service was modelled after our home churchs. The principal activities were musical offerings.

To start off, there was an energetic display of percussion talents by some of the youngest attendants of the Vancouver Church. Then came the much-anticipated, courageous voices of the "senior" choir (德高望重組)，singing "It Came Upon the Mid-night Clear" from our own hymnal. The two basic pre-requisites of this group are age - all participants must not be under 35, and a genuine desire to minister in song. Their enthusiastic singing set the scene for the rest of the morning. Their charming sincerity and willingness to share in song deeply touched the entire congregation.

This was followed by the Senior Sunday School choir with "In Your Time", echoing the miraculous timing and intricate design of God's own

mighty work.

The four-part "elite" singing group next presented its first of two numbers the all-time favourite "Sing Hallelujah to the Lord".

Before the second congregational hymn, the youngest group, joined by their song leaders in children's church, demonstrated their vocal talents this time in "Let's Sing A Song About Love".

The sermon, based on Matthew 2:1-2, was delivered by Mr. Cheng To-yin, which followed the hymn.

The elite group rounded off the day's musical activities with "The Song of Praise" (讚美之歌) in Chinese.

The Sunday School students were then presented with token gifts from the church.

After the Doxology and benediction, it was Santa's time! Each attendant of the service - regardless of age, background - was presented with a gift donated by some generous members of the church.

As there was a lack of kitchen facilities in the rented church, no Christmas lunch was organized. Nevertheless, all seemed to have enjoyed a lovely service, which matched the beautiful weather that the Lord had bestowed upon us.

Presenting "Sing Hallelujah to the Lord"

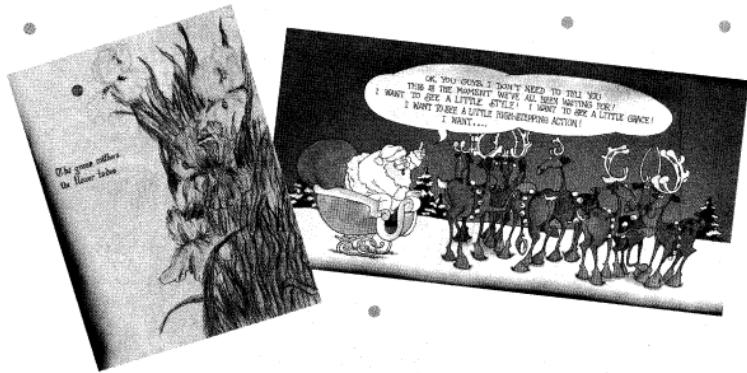


今年我們收到有兩班主日學學生寄來兩張很有意思的聖誕卡，裏面有他們親筆寫上的問候、見證及在道理中的領受等等。他們在文字上的表達程度各異，但他們同心的關懷及真誠，令我們感動。我們現今藉着「會訊」將他們寫上的字句原文刊出，深信亦可成為會眾在主愛裏彼此的勉勵。

宋監督夫婦

- 宋先生：記得你曾經說過不要為會亞廢的權來勞力，而要為永生的權來追尋，我會永遠都記得這句說話。
- 宋先生：記得我初到這教堂時聽的第一堂道，是把我心中對神的疑問都全解答了，令我能立即全心一意的去追隨主，在日後的日子中，神也藉着你說的過去教訓我，教我吃了不少的當頭棒，但也令我的靈性生命更加進前，最後祝聖誕快樂。
- 宋先生：多謝你為我們的辛勞、栽培和照顧。記得你教訓我，但凡勞苦負擔的都來到主面前，我已時刻緊記。
- 宋先生：您曾經講過，時時禮拜堂聽書，並不表示佢就係一個好基督徒，惟有遵主旨意樂行愛做，才能稱為一個真正基督教徒。
- 宋先生：多謝您，清楚的告訴我關於無花果的比喻的真意，使我明白到我們是隨時都要預備自己為主所用，多結果子，我會努力向此目標前進。
- 宋先生數年來所得到的教訓無數，但最寶貴而又最深刻的就是那些當頭棒的教訓，在肉身軟弱的日子裏不要瞧重自己的軟弱，在屬靈軟弱的日子裏，也有很啟醒、安慰的話語，感謝神也感激您們一路的照顧和帶領。

The Grass Withers, The Flower Fades, But The Word of God, Will Stand Forever.



- 宋生：在咗多年的教訓中，難忘嘅當然唔會少，最印象深刻大概就係在我軟弱時，你說的教訓如杖一般打中要害，使我明白軟弱之由；而宋先生以前常講及的「一切在乎我們的態度」、「守生的教訓是最容易的事情」以及「先求上帝的國與公義，其他的一切祂都會賜給我們」等均會令我一身受用無窮。多謝您！
- 宋先生：記得我們造羣青年羊仔前往中大參加camp時，你企在正堂停車場門口附近目送我們列隊上車。我當時一直望住你那充滿慈祥與溫情的笑容；令我不禁聯想起父田親送仔女上校車的情景……宋先生，真心多謝您為着我們的靈命一直默默辛勤工作。
- 敬愛的宋先生：感謝神，給予我們一位慈愛的長者，記得你的格言——「先求神的國和祂的義，其它一切都必供給我們」。雖然這是一句十分常聽的教訓，但使那閒怠，懶惰的我，也不敢輕怠行事呢！最後，多謝您為着我們的時常代禱及辛勤。多謝您！
- 吳偉力字
- 宋先生，宋太：我們主日學生特意在聖誕節日中向你們衆長者表達一些心意及感謝衆長者一直不斷按着神的旨意，甘心樂意牧養我們這羣小羊和作出衆羊的榜樣，但願你們將來與基督共享永遠之榮耀，正如彼得前書：5:1-4所述說一般。
- 宋先生，宋太：我們主日學生特意在聖誕節日中向你們衆長者表達一些心意及感謝衆長者一直不斷按着神的旨意，甘心樂意牧養我們這羣小羊和作出衆羊的榜樣，但願你們將來與基督共享永遠之榮耀，正如彼得前書：5:1-4所述說一般。
- 古維徵
- 敦啓東
- 宋先生：祝你聖誕快樂，身體健康，新年快樂，萬事如意。
- Let the word of Christ dwell in you richly in all wisdom. 祝主恩常臨，福杯滿溢。
- 覃倩瑩

幾位指揮，詩班員 新春的見證

(註：以下多位同學表達的心意，字句上或有缺誤，或有無署名者，皆照手稿原文刊登。)

●親愛的宋先生：首先藉這機會多謝先生這數年來的教導。回想自朋友的引領而初次踏入這所教會到現在已經兩年多了。由於自己並非出於信主之家庭，起初曾受家人的反對，但蒙主的引領，家人漸感其子信主後的改變，非但沒有阻止，更反鼓勵我返教堂聚集。這兩年多的日子裏，曾因自己少年的私慾，而不願繼續守安息日之規條，但事藉講道者所講的教訓，和所發生在自己生命裏事，遂令我不能不歸回，求主的原諒。隨着日子的過去，更感與神親近的寶益，但有時因自己的私慾，而至忘記神的說話，令至今仍未獲神之聖靈，願宋先生能多為這軟弱的一個祈禱，最後祝宋先生身體健康，聖誕快樂。

教友黃紹其謹上

●感謝您在這一年內給我們的教訓，希望神賜給您能力，來年再把道理講解清楚給我們聽。

朱嘉雲

●祝身體健康！

蘇榮耀

●宋先生及宋太：祝你們聖誕快樂。

陳惠玲

●十分感謝你的教訓和勉勵，我會永記於心，願神祝福你和你一家。

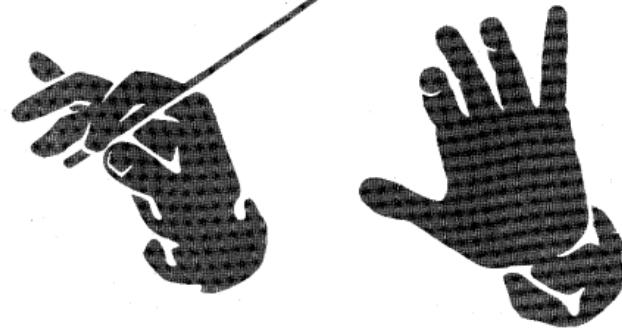
許志達

●敬愛的宋先生及宋太：很感激你們的教誨及模範，願主厚賜智慧與能力給你們，領導教會進至更高，更美善的境界。

高惠充

●宋先生，宋太及家人：多謝你們的教導及勉勵，十分感激，祝聖誕快樂。

梁曰池



□黃恩欣

感謝神給我在半年前（八七年六月）有機會加入詩班這個大家庭。自幼在教會中長大的我，一直都認為詩班這事工是很美好的。而神也應允我的稟求，使我在這崗位上有多方面的學習。

記得初入詩班時，很多詩班員都以愛心給我鼓勵及指導，而他們也成為我在靈裏所學習的好模樣。這亦教我從一個較寬闊的角度去看教會的各樣事工及主內兄弟姊妹相處之道。

至於歌唱方面，我感到除了要注重練習的時間及整體的合作外，詩班員個人的靈程更為重要。若在靈裏得到主的喜樂與安固，必會自然地在詩歌中流露出欣喜之情，發出會心的微笑，亦能同時感到與其他詩班員的互相溝通。

詩班只是教會衆多聖工中的一份，而我深信凡參與聖工的肢體，除了是對神的一種侍奉外，自己也必定從中有不斷的學習及寶貴的經驗，從中更能認識神的真實。

我希望亦確信神會繼續引帶詩班的事工，令我們整隊詩班都能同心合意地讚頌主！

□趙可兒

在詩班的生活不經不覺已過了一年多的日子！在其中實在得益不少。首先，詩班的定期練習為我帶來很多機會與兄弟姊妹交談和認識。亦見到其它詩班員認真的、熱誠的工作態度、熱誠；又彼此幫助及互相體諒，此實成爲我的榜樣。在詩班的一切學習及排練中，程序安排雖頗爲緊密，但亦常有不少輕鬆歡樂的時刻！這些片段都給予我一份「家庭溫暖」的感覺，更嘗到神恩作聯繫的可貴。

要詩歌能產生果效，我個人認爲最重要的是要有靈氣、有感染力，至於專業水準則是次要。要唱出有靈氣的歌詩，與我們每位詩班員與神的溝通是否良好有很大的關係。這更提醒我要多查察自己的靈程。另一方面，藉賴詩歌，將我們對神的讚美、感謝，甚至是祈禱之話語，配上旋律的形式傳達會衆，更加是對神的一點奉獻，我感覺這很有意思，我亦樂在其中。在此，希望我們能繼續不忘爲這份聖工禱告，願一切工作能不斷有進步，榮耀主名！

□ 高惠充

本教會的詩班，多年來都蒙神保守祝福，但是在過去兩年，由於部份肢體移居海外，出國留學、或組織了新家庭，詩班亦有人材外流的現象，以致一些聲部曾出現過青黃不接的情況。

身為詩班的總指揮，我在神面前懇切祈禱，將心中的隱憂向祂訴明，從中我得到了兩個教訓。首先詩班踏入八十年代後，好像是登上了新的高峯，我在當時那種蓬勃的景況之中，心中感恩之餘，也產生了一種滿足感，對於培訓新人的工作，沒有以前那麼着緊。當較資深的成員相繼離開時，我忽然領略到「不進則退」和「未雨籌謀」的含義。

其次，當我正在尋求對策方法的時候，神令我想起「求主奮興教會，先奮興我」這句說話。我立志在個人的靈命、事奉主的態度、演繹詩歌和指揮技巧等方面，先求主幫助我革新和改進。我開始為詩班的工作更懇切祈禱，對自己的職責也更盡力。雖然在年中的時候，統籌指揮和訓練新人的工作，大部份是自己承擔，但是我感到很多人在禱告和精神上的支持，而新的指揮也態度認真，進步神速，在歌詩的選擇和演繹方面，更帶來不少新創意。此外，新的詩班員也漸趨成熟，各成員也願意更多出一點努力。我也非常感激宋監督在我最焦慮之際，給我合時的勉勵，再一次提醒我：本教會的詩班，在人數、人材與質素方面，實在已蒙神很豐厚的祝福。到了現在，我感到詩班又再踏上進步之途。

在練習進行之際，每當我看見各成員的會心微笑，聽見那悅耳的和聲，感到大家同感一靈、口唱心和所產生的氣勢和力量的時候，我的心便充滿了說不出的喜樂，衷心感謝神對我們永不止息的眷顧和祝福。

□ 黃寶真

兩年前上帝給予我機會開始作詩班的指揮，當時，我是帶着非常興奮的心情加入的。興奮的原因是我竟然有發揮的機會。我自幼對音樂已有濃厚興趣，而且非常嚮往指揮詩歌班。雖然當我接受這任命時也有抱着「要把對音樂的認識，為神而用」的想法（因明白這裏是一份聖工），但是仍敵不過那份重視自己成績，重視音樂本質的意念。

記得當初我在選擇詩歌及練習時曾花過很多心思，希望在音樂方面能完美地表達；忽略了要在靈裏歌頌神的真意。結果，不單不能如願以償，更不能和詩班一起真誠地去歌頌讚美這位獨一的真神。結果，每一次的結果都是失望和不愉快。

感謝主，祂沒有丟棄我，近這一年間，我開始正面思想一向以來的作風，同時加上母親在旁不斷的提醒，指出我究竟是為誰作工：是為自己？或是為神？既是為神，為何在與詩班練習時常得不着心裏的快樂，反而心裏煩躁，感到不暢快？我終於覺悟我實在是「自視過高」，未有足夠的謙卑面對神。當我肯放下「自己」的要求，不再以音樂水準為中心，便領會到「在作完一切事工後，仍自稱是一個無用的僕人」的真諦。結果在詩班練詩時能感受到大家一起在歌頌神的快樂與興奮，而且當我每一次有機會指揮詩歌時，我會多多禱告，把自己擺上，從神處直接得到感動及鼓舞。這同時亦感受到與詩班在靈裏同頌讚主的一份喜樂。這效果真是我始料未及的。

感謝神，在我還是滿有缺點時，祂竟取用我。當我體會到自己的缺點而求神赦免時，祂又那樣恩慈待我，使我得着安慰及鼓勵。現在我不會再站在詩班面前只發表我對某一首歌曲的要求，

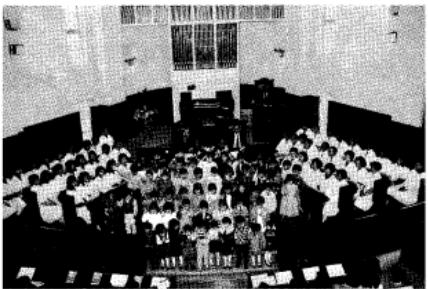
我已經明白越是在神面前自我謙卑、越希望與大眾一同分享神給予我們從音樂所得的快樂；所成就的越能事半功倍。榮耀主名的道理了。

□ 鄭淑欣

加入詩班的日子，只有一年多，還不算長，然而我感到參加詩班對我的靈性有很大幫助，我在其中學習了許多。我加入詩班時是我剛得神恩典後不久，對於怎樣才能成為一個神所喜悅的基督徒，可說是全不曉得，但由於加入詩班便給了我一個機會在兄弟姊妹中，看到基督徒的模樣。記得在第一次練詩時，發現練詩是要先祈禱的。當時，心中頗感詫異，直到後來才知道：我們作任何事前都要先祈禱交託主；在祈禱時，領禱者常提及「口唱心和」當時心中尚未知道「口唱心和」的意義；後來遇到一些事或是在靈性軟弱時，才想起以往唱過的詩中的歌詞，這些歌詞常常都能給我很大的幫助。其中我更體會到詩人在寫詩時的心情，這使我在以後唱詩時，不單用口唱，更用「心靈」與詩人共同感謝讚美主。



聖誕節崇拜剪影



今年聖誕節崇拜在香港堂舉行，很多教友邀請了他們的親屬和朋友齊來，參加這普世歡騰的崇拜。

圖中為港九兩堂最年幼之主日學生獻詩。



聖誕節晚上，在九龍新光酒樓舉行的聖誕聯歡聚餐會。大約有七百多位兄弟姊妹及他們的親友參加。

圖中為宋監督在聚餐晚會上藉機會向未信主的來賓簡略介紹完全福音的基礎及真義。這也是多年來兄弟姊妹邀請他們親友參加這晚會的原意。

會友訊息(88年1月至3月)

新婚

伍少明兄弟與陳潔華姊妹於本年1月16日在香港堂舉行婚禮。

嬰兒奉獻

陳宇欣(女) 88年1月17日 九龍堂

父母：陳會城 戴福佑

陳慧晶(女) 88年1月17日 九龍堂

父母：陳炳良 陳美華

黎嘉詠(女) 88年1月17日 九龍堂

父母：黎觀賜 黃麗媚

梁偉俊(男) 88年1月17日 香港堂

父母：梁顯球 王玉華

戴剛毅(男) 88年1月31日 香港堂

父母：戴自力 伍少玲

備忘事項

- 春季培靈佈道會（九龍堂）

4月4日至9日

- 暑天培靈佈道會（香港堂）

7月18日至23日

- 暑天培靈佈道會（九龍堂）

8月1日至6日

培靈會聚會時間：

上午十時及晚上七時

- 青年夏令靈修營（香港）

7月24日至28日

- 溫哥華堂獻堂禮

8月20日

- 培靈佈道會（溫哥華堂）

8月22日至27日

此會訊所載文字及資料，如有遺漏錯誤，祈請更正；歡迎任何海內外肢體，有榮神益人之見證或訊息者投稿。

堂址及聚會時間：

香港堂—衛斯理11號 5-486949 主日學：上午十一時 主日崇拜：下午二時正 晚上七時正 禮拜三：晚上七時正 見證團宿會：每月第二個週二晚上七時半

九龍堂—窩打老道71號 3-7135455 主日學：上午九時半 主日崇拜：上午十時半 晚上七時正 禮拜五：晚上七時正 見證團宿會：每月第四個週二晚上七時半

溫哥華堂—加拿大溫哥華西十五街1531號 1531 W. 15th Ave., Vancouver, B.C. Canada (604)732-4470

編輯：黃永順 鄭國煥 委員：高惠充 高惠豐 曾月萍 陳玉成 陳兆霖 陳袁恩潔 虞揚廣 吳金源 其他工作人員：曾淑珍 廖玉明 廖永輝